

Z Á P I S N I C A J E G Y Z Ő K Ö N Y V

*Zo slávnostného zasadnutia obecného zastupiteľstva v Novej Vieske
konaného dňa 26.10.2022, o 18,00 hodine
v budove kultúrneho centra.*

***Kisújfalu Község Képvisező testületének ünnepélyes üléséről, mely 2022 október 26-án volt
megtartva a kultúrcentrum épületében, 18,00 órai kezdettel.***

*Program rokovania:
Az ülés programja:*

Program:

1. Otvorenie - **Megnyitó**
2. Schválenie programu zasadnutia - **Az ülés programjának jóváhagyása, módosítása**
3. Vymenovanie zapisovateľa a overovateľov zápisnice - **Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv hitelesítők kijelölése**
4. Správa hlavného kontrolóra obce - **A községi főellenőr beszámolója**
5. Návrh rozpočtu obce na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025 – **A község költségvetésének tervezete a 2023-as, 2024-es és 2025-ös évre**
6. Stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu rozpočtu obce na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025 – **A főellenőr állásponjtja a község költségvetésének tervezetéről a 2023-as, 2024-es és 2025-ös évre**
7. Vyhodnotenie obdobia 2018-2022, rozlúčka poslancov obce – **a 2018-2022-es választási időszak kiértékelése, a képviselő-testület leköszönése**
8. Aktuálne otázky – **Aktuális ügyek**
9. Diskusia - **Vita, hozzászólások**
10. Uznesenia - **Határozatok elfogadása**
11. Ukončenie zasadnutia - **Az ülés bezárása**

Prítomní - Jelenlévők:

Prítomní sa prezentovali podpisom na prezenčnej listine, ktorá sa prikladá k tejto zápisnici.
A résztvevők a mellékelt jelenléti íven aláírásukkal igazolták jelenlétüket.

ROKOVANIE – TÁRGYALÁS

1. Otvorenie - Megnyitó

Zasadnutie otvorila a viedla starostka obce, privítala prítomných a konštatovala, že z celkového počtu 7 poslancov je prítomných 5, chýba Mgr. Dobai János a Mátyás András, obecné zastupiteľstvo je uznášaniaschopné (prezenčná listina). - **Az ülést a polgármester asszony megnyitotta, üdvözölte a jelenlevőket és megállapította, hogy a teljes 7-es létszámú képviselő testületből 5 személy van jelen, hiányzik Mgr. Dobai János és Mátyás András, a testület döntésképes (lásd jelenléti ív).**

2. Schválenie programu zasadnutia – Az ülés programjának jóváhagyása

Starostka prečítala program rokovania. Poslanci jednohlasne súhlasili s programom. – **A polgármester asszony felolvasta az ülés programját. A képviselő testület tagjai egyhangúan elfogadták azt.**

3. Vymenovanie zapisovateľa a overovateľov zápisnice – Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv hitelesítők kinevezése

Za zapisovateľku menovala starosta obce pracovníčku obecného úradu **Georgínu Novák**, za overovateľov boli určení **Ján Varga a Etela Mátyásová**. - **A polgármester asszony jegyzőkönyv vezetőnek Novák Georgínát nevezte ki, a jegyzőkönyv hitelesítőinek pedig Varga Jánost és Mátyás Etelt nevezte ki.**

4. Správa hlavného kontrolóra obce - A községi főellenőr beszámolója

Hlavná kontrolórka obce, Mgr. Monika Szarka, nahlas prečítala správu o kontrolnej činnosti v roku 2022 – správa tvorí prílohu tejto zápisnice. – **A község főellenőre, Mgr. Szarka Monika, beszámolt a 2022-es évben végzett ellenőrzésről – a beszámoló a jegyzőkönyv mellékletét képezi.**

5. Návrh rozpočtu obce na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025 – A község költségvetésének tervezete a 2023-as, 2024-es és 2025-ös évre

Starostka predložila obecnému zastupiteľstvu návrh rozpočtu obce na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025 – uznesenie č. 133/2022. - **A polgármester asszony a testület elé terjesztette a község költségvetésének tervezetét a 2023-as, 2024-es és 2025-ös évre – 133/2022-es számú határozat.**

6. Stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu rozpočtu obce na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025 – A főellenőr állásponjtja a község költségvetésének tervezetéről a 2023-as, 2024-es és 2025-ös évre

Hlavná kontrolórka obce vo svojom stanovisku navrhuje obecnému zastupiteľstvu schváliť predložený rozpočet – stanovisko tvorí prílohu tejto zápisnice. – **A község főellenőre javasolta a testületnek elfogadni a költségvetést – az állásponjtja a jegyzőkönyv mellékletét képezi.**

7. Vyhodnotenie obdobia 2018-2022, rozlúčka poslancov obce – a 2018-2022-es választási időszak kiértékelése, a képviselő-testület leköszönése

Starostka obce vyhodnotila volebné obdobie 2018-2022 – správa starostky tvorí prílohu zápisnice -, ďalej jednotlivo poďakovala členom ustupujúcemu obecnému zastupiteľstvu ich za ich spoluprácu.

Zvlášť poďakovala prácu Etely Mátyásovej, ktorá bola členom OZ cez tri volebné obdobie /2010-2022/, z toho v rokoch 2014-2022 bola zástupkyňou starostky, v terajších voľbách už nekandiduje.
– **A polgármester asszony kiértékelte a 2018-2022-es választási ciklus alatt elért eredményeket**
– **a kiértékelés a jegyzőkönyv részét képezi, majd egyesével megköszönte az együttműködést a leköszönő képviselő testület tagjainak. Külön kiemelte és megköszönte Mátyás Etelka munkásságát, aki 3 választási időszakon keresztül (2010-2022) volt aktív tagja a képviselő testületnek, ebből a 2014-2022 években az alpolgármesteri tisztséget is betöltötte, a mostani választásokon már nem indul.**

5. Aktuálne otázky - Aktuális ügyek

Starostka pripomenula:

- 10-ho septembra sa konal Deň otvorených pivníc v spojení s oberačkovými slávnosťami, ktorá sa vydarila veľmi dobre a poďakovala členom obecného zastupiteľstva za poskytnutie pomoci v organizovaní. – **Szeptember 10-én került megrendezésre a Nyitott Pincék Napja, egybekötve a szüreti fesztivállal a helyi szőlőhegyen. A rendezvény nagyon jól sikerült és megköszönte a képviselő tesület tagjainak az elő- és utó munkálatokban való segítséget.**

- tradičné vianočné trhy miestnych výrobkov a privítanie Mikuláša je naplánovaný na 10-ho decembra – **a hagyományos Karácsonyi vásár helyi termékekből és a télapó fogadása december 10-re van tervezve.**

- deň dôchodcov bude usporiadaný v decembri, už za pomoci nového obecného zastupiteľstva – **a nyugdíjasok napja decemberben lesz megtartva, a már új képviselő testület részvételével.**

6. Diskusia – vita, hozzászólások

Do diskusie sa nehlásil nikto. – **A vitában nem szólalt fel senki.**

7. Uznesenia – határozatok elfogadása

Starostka obce prečítala prítomným návrhy na uznesenia. – **A polgármester asszony felolvasta a jelenlévőknek a határozati javaslatokat.**

N á v r h y n a u z n e s e n i e – Határozati javaslatok:

Uznesenie č. 132/2022

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Berie na vedomie

Správu hlavného kontrolóra o výsledkoch kontroly za 2. polrok roku 2022.

132/2022 sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a községi főellenőr beszámolóját a 2022-es év 2.félévének ellenőrzési eredményeiről.

Uznesenie č. 133/2022

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Schvaľuje

návrh rozpočtu na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025.

Návrh finančného rozpočtu na rok 2023 s výhľadom na roky 2024, 2025

Trieda EK	Názov	Skutočnosť 2020	Skutočnosť 2021	Schválený 2022	Očak.skut.	Návrh 2023	Návrh 2024	Návrh 2025
100	Daňové príjmy	262 659,22	273 443,45	260 438,00	260 438,00	260 438,00	260 438,00	260 438,00
200	Nedaňové príjmy	28 548,62	39 296,36	22 800,00	22 800,00	22 800,00	22 800,00	22 800,00
300	Granty a transfery	131 633,52	169 695,91	153 977,00	153 977,00	153 977,00	153 977,00	153 977,00
	Bežné príjmy spolu	422 841,36	482 435,72	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
400	Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Kapitálové príjmy spolu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
500	Finančné operácie	0,00	90 869,52	0,00	69 933,00	0,00	0,00	0,00
	Finančné operácie spolu	0,00	90 869,52	0,00	69 933,00	0,00	0,00	0,00
	PRÍJMY SPOLU	422 841,36	573 305,24	437 215,00	507 148,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
600	Bežné výdavky	399 402,55	432 379,45	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
	Bežné výdavky spolu	399 402,55	432 379,45	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
700	Kapitálové výdavky	168 868,72	134 546,87	0,00	126 430,00	0,00	0,00	0,00
	Kapitálové výdavky spolu	168 868,72	134 546,87	0,00	126 430,00	0,00	0,00	0,00
800	Finančné operácie	5 100,00	24 768,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Finančné operácie spolu	5 100,00	24 768,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	VÝDAVKY SPOLU	573 371,27	591 694,42	437 215,00	563 645,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00

133/2022 sz. Határozat

Kisújfalu község Képviselő testülete

jóváhagyja

a község költségvetési tervezetét a 2023- 2024 – 2025-s évekre

Návrh finančného rozpočtu na rok 2023 s výhľadom na roky 2024, 2025

Trieda EK	Názov	Skutočnosť 2020	Skutočnosť 2021	Schválený 2022	Očak.skut.	Návrh 2023	Návrh 2024	Návrh 2025
100	Daňové príjmy	262 659,22	273 443,45	260 438,00	260 438,00	260 438,00	260 438,00	260 438,00
200	Nedaňové príjmy	28 548,62	39 296,36	22 800,00	22 800,00	22 800,00	22 800,00	22 800,00
300	Granty a transfery	131 633,52	169 695,91	153 977,00	153 977,00	153 977,00	153 977,00	153 977,00
	Bežné príjmy spolu	422 841,36	482 435,72	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00

400	Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Kapitálové príjmy spolu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
500	Finančné operácie	0,00	90 869,52	0,00	69 933,00	0,00	0,00	0,00
	Finančné operácie spolu	0,00	90 869,52	0,00	69 933,00	0,00	0,00	0,00
	PRÍJMY SPOLU	422 841,36	573 305,24	437	507	437	437	437
				215,00	148,00	215,00	215,00	215,00
600	Bežné výdavky	399 402,55	432 379,45	215,00	215,00	215,00	215,00	215,00
	Bežné výdavky spolu	399 402,55	432 379,45	437	437	437	437	437
				215,00	215,00	215,00	215,00	215,00
700	Kapitálové výdavky	168 868,72	134 546,87	0,00	126	0,00	0,00	0,00
	Kapitálové výdavky spolu	168 868,72	134 546,87	0,00	126	0,00	0,00	0,00
					430,00	0,00	0,00	0,00
800	Finančné operácie	5 100,00	24 768,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Finančné operácie spolu	5 100,00	24 768,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	VÝDAVKY SPOLU	573 371,27	591 694,42	437	563	437	437	437
				215,00	645,00	215,00	215,00	215,00

Uznesenie č. 134/2022

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra obce k návrhu rozpočtu obce na roky 2023-2024-2025.

Stanovisko tvorí prílohu uznesenia.

134/2020 sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a községi főellenőr állásfoglalását a község 2023-2024-2025-s évek költségvetésének tervezetéről.

Az állásfoglalás a határozat mellékletét képezi.

Uznesenie č. 135/2022

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

berie na vedomie

správu a vyhodnotenie starostky obce za volebné obdobie 2018-2022.

135/2020 sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a polgármesterasszony kiértékelését a 2018-2022-es választási időszakra vonatkozóan.

7 B. Schválenie uznesení – Határozatok elfogadása

Hlasovanie - Szavazás

Uznesenie č. 132/2022:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

Uznesenie č. 133/2022:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

Uznesenie č. 134/2022:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

Uznesenie č. 135/2022:

VARGA Ján	Za - mellette
FODOR Péter, Mgr.	Za - mellette
MÁTYÁSOVÁ Etela	Za - mellette
RICHTER Zoltán	Za - mellette
MÁTYUSOVÁ Andrea	Za – mellette

Uznesenie č. 132/2022

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Berie na vedomie

Správu hlavného kontrolóra o výsledkoch kontroly za 2. polrok roku 2022.

132/2022 sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a községi főellenőr beszámolóját a 2022-es év 2.félévenek ellenőrzési eredményeiről.

Mgr. Valéria Geri
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou
obce dňa 27.10.2022

Uznesenie č. 133/2022

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

Schvaľuje

návrh rozpočtu na rok 2023 s výhľadom na roky 2024 a 2025.

Návrh finančného rozpočtu na rok 2023 s výhľadom na roky 2024, 2025

Trieda EK	Názov	Skutočnosť 2020	Skutočnosť 2021	Schválený 2022	Očak. skut.	Návrh 2023	Návrh 2024	Návrh 2025
100	Daňové príjmy	262 659,22	273 443,45	438,00	260 438,00	260 438,00	260 438,00	260 438,00
200	Nedaňové príjmy	28 548,62	39 296,36	22 800,00	22 800,00	22 800,00	22 800,00	22 800,00
300	Granty a transfery	131 633,52	169 695,91	977,00	153 977,00	153 977,00	153 977,00	153 977,00
	Bežné príjmy spolu	422 841,36	482 435,72	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
400	Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Kapitálové príjmy spolu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
500	Finančné operácie	0,00	90 869,52	0,00	69 933,00	0,00	0,00	0,00
	Finančné operácie spolu	0,00	90 869,52	0,00	69 933,00	0,00	0,00	0,00
	PRÍJMY SPOLU	422 841,36	573 305,24	437 215,00	507 148,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
600	Bežné výdavky	399 402,55	432 379,45	215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
	Bežné výdavky spolu	399 402,55	432 379,45	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
700	Kapitálové výdavky	168 868,72	134 546,87	0,00	126 430,00	0,00	0,00	0,00
	Kapitálové výdavky spolu	168 868,72	134 546,87	0,00	126 430,00	0,00	0,00	0,00
800	Finančné operácie	5 100,00	24 768,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Finančné operácie spolu	5 100,00	24 768,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	VÝDAVKY SPOLU	573 371,27	591 694,42	437 215,00	563 645,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00

133/2022 sz. Határozat

Kisújfalu község Képviselő testülete

jóváhagyja

a község költségvetési tervezetét a 2023- 2024 – 2025-s évekre

Návrh finančného rozpočtu na rok 2023 s výhľadom na roky 2024, 2025

Trieda EK	Názov	Skutočnosť 2020	Skutočnosť 2021	Schválený 2022	Očak.skut.	Návrh 2023	Návrh 2024	Návrh 2025
100	Daňové príjmy	262 659,22	273 443,45	438,00	260 438,00	260 438,00	260 438,00	260 438,00
200	Nedaňové príjmy	28 548,62	39 296,36	22 800,00	22 800,00	22 800,00	22 800,00	22 800,00
300	Granty a transfery	131 633,52	169 695,91	977,00	153 977,00	153 977,00	153 977,00	153 977,00
	Bežné príjmy spolu	422 841,36	482 435,72	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
400	Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Kapitálové príjmy spolu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
500	Finančné operácie	0,00	90 869,52	0,00	69 933,00	0,00	0,00	0,00
	Finančné operácie spolu	0,00	90 869,52	0,00	69 933,00	0,00	0,00	0,00
	PRÍJMY SPOLU	422 841,36	573 305,24	437 215,00	507 148,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
600	Bežné výdavky	399 402,55	432 379,45	215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
	Bežné výdavky spolu	399 402,55	432 379,45	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00
700	Kapitálové výdavky	168 868,72	134 546,87	0,00	126 430,00	0,00	0,00	0,00
	Kapitálové výdavky spolu	168 868,72	134 546,87	0,00	126 430,00	0,00	0,00	0,00
800	Finančné operácie	5 100,00	24 768,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Finančné operácie spolu	5 100,00	24 768,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	VÝDAVKY SPOLU	573 371,27	591 694,42	437 215,00	563 645,00	437 215,00	437 215,00	437 215,00

Mgr. Valéria Geri

starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou
obce dňa 27.10.2022

Uznesenie č. 134/2022

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra obce k návrhu rozpočtu obce na roky 2023-2024-2025.
Stanovisko tvorí prílohu uznesenia.

134/2020 sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a községi főellenőr állásfoglalását a község 2023-2024-2025-s évek költségvetésének tervezetéről.
Az állásfoglalás a határozat mellékletét képezi.

Mgr. Valéria Geri
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou
obce dňa 27.10.2022

Uznesenie č. 135/2022

Obecné zastupiteľstvo obce Nová Vieska

berie na vedomie

správu a vyhodnotenie starostky obce za volebné obdobie 2018-2022.

135/2020 sz. határozat

Kisújfalu község képviselőtestülete

tudomásul veszi

a polgármesterasszony kiértékelését a 2018-2022-es választási időszakra vonatkozóan.

Mgr. Valéria Geri
starostka obce

Uznesenie bolo podpísané starostkou
obce dňa 27.10.2022

8. Ukončenie zasadnutia – Az ülés berekesztése

Týmto bol program zasadnutia obecného zastupiteľstva vyčerpaný a starostka obce poďakovala prítomným za účasť. - **A képviselő testületi ülés programjának minden pontja teljesítve lett, a polgármester asszony megköszönte a részvételt.**

Mgr. Valéria Geri
Starostka obce
NOVÁ VIESKA
Kisújfalu Község polgármestere

Overovatelia / Hitelesítők: Ján Varga
Etela Mátyásová

.....
.....